



## 「美高梅澳門德國啤酒節 2025」－華商專場

日期及時間：2025/11/3 (一) 18:00 - 23:30

地點：美獅美高梅 – 一樓平台

對象：所有嘉賓 (嘉賓必須攜帶嘉賓證入場)



「美高梅澳門德國啤酒節」歷屆活動共吸引超過 18 萬本地居民及遊客參與，至今已成為澳門城中最具標誌性的年度大型跨界盛會之一，激發旅遊、娛樂、美食及文化的聯動效應，充分發揮「旅遊+」效能。經典的巨型藍白主調帳篷、傳統木製長桌椅、身穿德國傳統服飾的表演者、繽紛嘉年華遊戲攤位等均缺一不可。除此之外，更少不了特色德國豬手、燒雞和德國椒鹽脆餅等傳統佳餚，而德國啤酒盧雲堡 (Löwenbräu)、無酒精啤酒及多款特飲更可供賓客選擇。今年活動再次邀請從德國慕尼黑遠道而來的 HÖGL FUN BAND 樂隊來澳表演助慶，與觀眾一起高歌「美高梅澳門德國啤酒節」的經典原創主題曲「你好，Macau!」，載歌載舞將現場氣氛推至最高點，讓賓客沉浸式感受德國最正宗的啤酒節，全場投入巴伐利亞節日狂歡。



### 聯絡方式 Contact

澳門中華總商會 Macao Chamber of Commerce  
地址：澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈5樓  
Address: Rua de Xangai 175, Ed. ACM. 5, Macau

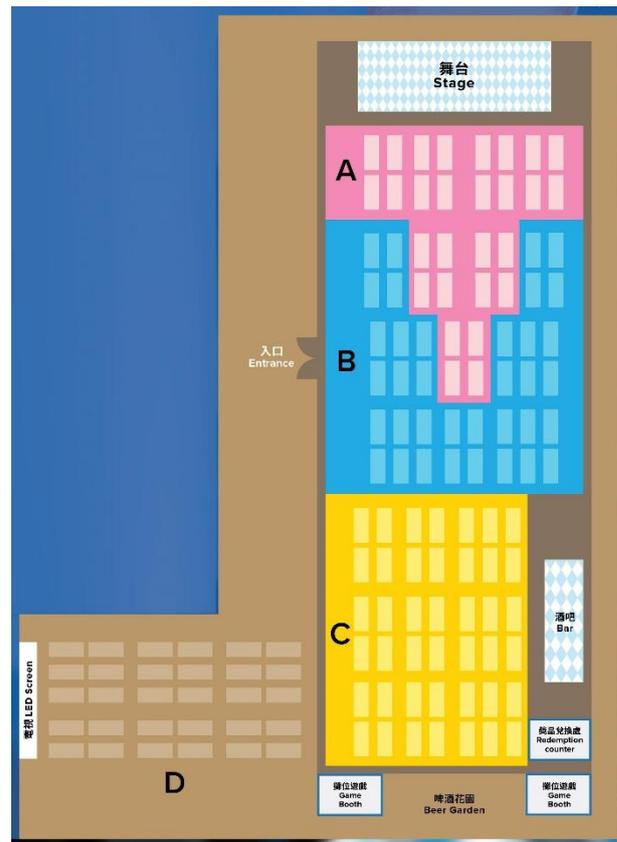
大會秘書處 Convention Secretariat  
電話 Tel: (853) 6331 9563  
電郵 Email: info@18thwcec.com





## 活動流程、平面圖及餐單

時間	活動內容
18:00	活動開始
19:00 – 20:00	樂隊進場及表演
20:00 – 20:15	互動遊戲
20:15 – 20:25	DJ 表演
20:25 – 21:25	樂隊表演
21:25 – 21:35	互動遊戲
21:35 – 21:45	DJ 表演
21:45 – 22:45	樂隊表演
22:45 – 23:30	DJ 表演
23:30	活動結束



### VORSPEISE | 前菜 | APPETIZER

**Bayrische Brotzeitplatte**  
巴伐利亞特式早餐：雜碎德國式冷肉片、煙燻豬火腿、艾摩 塔芝士、全脂藍紋軟芝士、巴伐利亞芝士、臘黃瓜、菊苣洋蔥、櫻桃蘿蔔配  
黑麥麵包及牛油  
Bavarian Deli Platter: Assorted German Cold Cut, Smoked Cured Ham, Emmentaler Cheese, Cambozola Cheese, Bavarian  
Cheese Spread, Cornichon, Cocktail Onion, Radish Spiral served with Rye Sourdough Bread and Butter

**Räucherlachs mit Dill-Senf Sauce**  
煙燻三文魚、綠芥末醬及刁草汁配小黃瓜沙律及煎雞卷包  
Smoked Salmon with Honey Mustard and Dill Sauce served with Cucumber Salad and Emporer Roll

**Wurstsalat**  
醃肉排沙律配雞捲油、蔥、紅洋蔥、冠利奧斯科傳統風味臘黃瓜、櫻桃蕃茄、艾摩塔芝士及臘味換香餅粒  
Marinated Meat-loaf Strips in Oil and Vinegar with Red Onion, Pickled Gherkins, Cherry Tomatoes, Emmentaler Cheese and  
Pretzel Crostons

**München Weikwurst mit Brotzel und Süßem Senf**  
水梨牛仔肉腸配臘味香餅及甜芥末醬  
Boiled Veal Sausage with Pretzel and Sweet Mustard

### BAYERISCHE SCHMANKER'L | 主菜 | MAIN COURSE

**Schichtplatte für 2: Schweinshaxe, Bratenderl, Thüringer, Bratwurst, Erdäpfelpüree und Sauerkraut**  
啤酒節特色拼盤 (兩位用)：香腸式烤豬手、燒馬場豬(半隻)、香腸塞林標香腸、巴伐利亞香腸配薯薯及香腸式臘菜  
Oktoberfest Platter (for 2 persons): Roasted Pork Knuckle, Half-roasted Free Range Chicken, Thüringer Sausage,  
Bratwurst Sausage with Mashed Potato and Sauerkraut

**Knusprig Gebratene Schweinshaxe mit Sauerkraut und Erdäpfelpüree**  
脆腸手配德式臘菜及薯薯  
Roasted Pork Knuckle with Sauerkraut and Mashed Potato

**Hausgeräucherter Mackerel**  
自家製煙燻大鱈魚配臘味香餅  
House-smoked Mackerel with Pretzel

**Schweinle Schäufele, Kartoffelknödel und Dunkelbiereisoße**  
燒豬蹄肉沙律配香腸式薯薯及黑啤醬汁  
Roasted Pork Shoulder with Potato Dumpling and Dark Beer Sauce

**Halbes Bratenderl mit Erdäpfelsalat**  
燒馬場豬(半隻)配薯薯仔沙律  
Half-roasted Free Range Chicken with Potato Salad

**Nürnberger mit Sauerkraut**  
紐倫堡香腸配香腸式薯薯及煎雞卷包  
Nürnberger Sausage with Sauerkraut served with Emporer Roll

**Käsespätzle**  
香腸燻芝士麵條配蒜味洋蔥  
Spätzle Gratin with Caramelized Onions and Cheese

### SNACK | 小食 | SNACK

**Oktoberfest Brezel**  
德國啤酒節風味香腸配牛油 (三件)  
Oktoberfest Pretzel with Butter (3 pieces)

**Schnitzel Sandwich**  
德國式炸豬排三文治配生菜、薯薯、洋蔥及薯薯醬  
Shallow Fried-breaded Pork Loaf, Lettuce, Tomato, Onion and Ketchup on Baguette

**Bratwurstsemmel**  
德國式烤巴伐利亞肉腸配小黃瓜包  
Grilled Bavarian Sausage in Baguette

**Frisch Gebackener Leberkäse im Semmel**  
鮮肉片煎雞卷包三文治  
Freshly-baked Meatloaf in Emporer Roll

**Currywurst mit Pommes**  
德國式克香腸配薯薯及薯薯  
Bockwurst Sausage with Curry Ketchup and French Fries

**Oktoberfest Kartoffelchips**  
德國啤酒節自家製薯薯片  
Oktoberfest Homemade Potato Chips

### BEILAGE | 配菜 | SIDE DISH

Kloß mit Soß  
香腸式薯薯配黑啤醬汁  
Potato Dumpling with Dark Beer Sauce

Sauerkraut  
德國式臘菜  
Sauerkraut

Kartoffel salatt  
薯薯仔沙律  
Potato Salad

Erdäpfelpüree  
薯薯  
Mashed Potato

### NACHSPEIS'N | 甜品 | DESSERT

**Berliner "6 pack"**  
柏林冬用(六個)：草莓果醬、雲呢拿醬、黑啤糖  
Berliner Donuts (6 pieces): Strawberry, Vanilla and Dark Beer Fillings

**Hängezoger Apfelstrudel mit Vanille Soße**  
巴伐利亞式阿佩爾串配雲呢拿醬  
Baked Bavarian Apple Strudel with Vanilla Sauce

**MGM Schwarzwälder Kirschtorte**  
黑森林蛋糕  
MGM signature Black Forest Cake

**Vanille Eis mit heissen Himbeeren**  
雲呢拿雪糕配熱覆盆子果醬  
Vanilla Ice Cream with Hot Raspberry Sauce

**Kaiserschmarrn mit Apfelsauce**  
巴伐利亞式軟厚班尼迪配蘋果泥  
Bavarian Fluffy Pancake with Apple Puree

### 生啤 | DRAFT BEER

盧雲堡生啤 500 毫升  
Löwenbräu Draught Beer 500ml

盧雲堡生啤 1 升  
Löwenbräu Draught Beer 1L

盧雲堡生啤 5 升  
Löwenbräu Draught Beer 5L

### 果味啤酒 | FRUIT BEER

好卡頓紅鼻子生啤 250 毫升  
Hoegaarden Rosée Beer 250ml

### 無酒精啤酒 | NON-ALCOHOLIC BEER

德國威斯堡無酒精啤酒 330 毫升  
Warsteiner Alcohol Free Beer 330ml

### 葡萄酒 | WINE

羅蘭白悅-特釀乾型、香檳  
Laurent Perrier, Cuvee Brut, Champagne

聖斯特酒莊-葡萄酒、白葡萄酒  
Max Richter, Classic Riesling, Germany, White Wine

勃蘭酒莊-黑皮斯、黑啤、紅葡萄酒  
Villa Wolf, Pinot Noir, Germany, Red Wine

### 烈酒 | SPIRIT

絕對原味伏特加、必塞維特黑啤酒、奧美加白蘭地、白蘭地、百家得洋酒  
Absolut Vodka, Beeferster Gin, Olmea Blanco Tequila, Bacardi Rum

芝罘 12 年威士忌  
Chivas Regal 12 Year Old Whisky

### 雞尾酒 | COCKTAIL

啤酒節世界 Oktoberfest Cosmo  
(伏特加、可口可樂、青檸角、Vodka, Coke, Lime Wedge)

莫吉托 Mojito  
(綠酒、青檸汁、蘇打水、薄荷糖、Rum, Lime Juice, Soda Water, Mint)

### 其他飲品 | OTHER BEVERAGE

橙汁 Orange Juice

紅牛能量飲品 Red Bull

椰子水 Meko Coconut Water

淳茶舍綠洲大紅袍烏龍茶 500 毫升 / 淳茶舍雲珠日式綠茶 500 毫升  
Authentic Tea House Dahongpao Oolong Tea 500ml / Authentic Tea House Cloudy Green Tea 500ml

寶德礦泉水 500 毫升 / 聖沛黎天然氣味礦泉水 500 毫升  
Acqua Panna 500ml / San Pellegrino 500ml

可口可樂 / 加系可口可樂 / 零系可口可樂 / 雪碧 / 乾薑水 / 滿力水 / 蘇打水  
Coca-Cola / Coca-Cola Plus / Coca-Cola Zero / Sprite / Ginger Ale / Tonic Water / Soda Water

咖啡 / 茶 Coffee / Tea

此頁載有之酒精飲料濃度 12% 以上酒精濃度 Alcoholic beverages listed above contain higher than 12% alcohol by volume

## 聯絡方式 Contact

澳門中華總商會 Macao Chamber of Commerce  
地址：澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈5樓  
Address: Rua de Xangai 175, Ed. ACM. 5, Macau

大會秘書處 Convention Secretariat  
電話 Tel: (853) 6331 9563  
電郵 Email: info@18thwcec.com





## The 18<sup>th</sup> WCEC - Oktoberfest at MGM – WCEC Exclusive

**Date and Time:** Monday, November 3, 2025, 6:00 PM – 11:30 PM

**Venue:** MGM Cotai, 1/F Roof Terrace

**Audience:** All Guests (Guests must present Convention Badge for entry)



Oktoberfest Macau at MGM has welcomed over 180,000 guests in the past 13 years. Staying in the blue-and-white Bavarian patterned beer tent and sitting by traditional long wooden tables, our guests can enjoy genuine German Oktoberfest brew Löwenbräu, alongside a variety of non-alcoholic options, traditional German food and beverage, carnival booth games, and cheer with our waitresses in traditional dirndl costumes. The crowd's favorite Högl Fun Band will once again fly over from Munich to hype up the nights with dynamic live performances.



### 聯絡方式 Contact

澳門中華總商會 Macao Chamber of Commerce  
地址: 澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈5樓  
Address: Rua de Xangai 175, Ed. ACM. 5, Macau

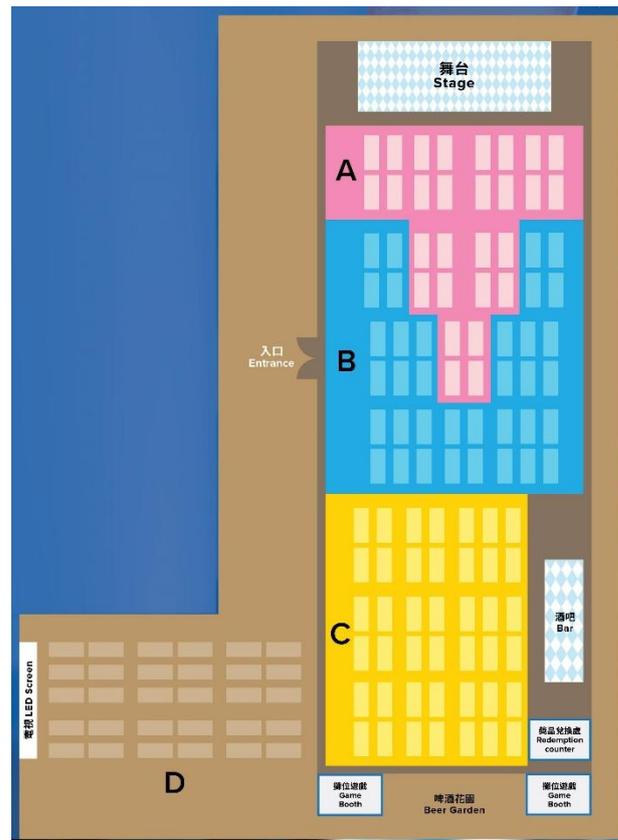
大會秘書處 Convention Secretariat  
電話 Tel: (853) 6331 9563  
電郵 Email: info@18thwcec.com





## Event Rundown, Floorplan and Menu

Time	Event
18:00	Reception Begins
19:00 – 20:00	Band March in and Performance
20:00 – 20:15	Stage Games
20:15 – 20:25	DJ Performance
20:25 – 21:25	Band Performance
21:25 – 21:35	Stage Games
21:35 – 21:45	DJ Performance
21:45 – 22:45	Band Performance
22:45 – 23:30	DJ Performance
23:30	Event Ends



### VORSPEISEN | 前菜 | APPETIZER

**Bayrische Brotzeitplatte**  
巴伐利亞特式薄餅：雞絲德國式冷肉片、煙燻豬火腿、艾草塔芝士、金加藍軟芝士、巴伐利亞芝士、臘黃瓜、菊苣洋蔥、櫻桃蘿蔔配  
黑麥麵包及牛油  
Bavarian Deli Platter: Assorted German Cold Cut, Smoked Cured Ham, Emmentaler Cheese, Cambozola Cheese, Bavarian  
Cheese Spread, Cornichon, Cocktail Onion, Radish Spiral served with Rye Sourdough Bread and Butter

**Räucherlachs mit Dill-Senf Sauce**  
煙燻三文魚、綠芥末醬及刁草汁配小黃瓜沙律及煎雞卷包  
Smoked Salmon with Honey Mustard and Dill Sauce served with Cucumber Salad and Emporer Roll

**Wurstsalat**  
醃製肉排沙律配雞捲油、蔥、紅洋蔥、智利黑胡椒傳統風味臘黃瓜、櫻桃蕃茄、艾草塔芝士及臘味脆香餅粒  
Marinated Meat-loaf Strips in Oil and Vinegar with Red Onion, Pickled Gherkins, Cherry Tomatoes, Emmentaler Cheese and  
Pretzel Crostons

**Mancherl Weiswurst mit Brieol und Süßem Senf**  
水梨牛仔肉腸配臘味香餅及甜芥末醬  
Boiled Veal Sausage with Pretzel and Sweet Mustard

### BAYERISCHE SCHMANKER'L | 主菜 | MAIN COURSE

**Schlachtplatte für 2: Schweinshaxe, Bratenderl, Thüringer, Bratwurst, Erdäpfelpüree und Sauerkraut**  
啤酒節特色拼盤 (兩位用)：香脆式烤豬手、燒黑腸骨(半隻)、香脆黑林標香腸、巴伐利亞香腸配薯蓉及香腸式臘菜  
Oktoberfest Platter (for 2 persons): Roasted Pork Knuckle, Half-roasted Free Range Chicken, Thüringer Sausage,  
Bratwurst Sausage with Mashed Potato and Sauerkraut

**Knusprig Gebratene Schweinshaxe mit Sauerkraut und Erdäpfelpüree**  
脆腸手配香腸式臘菜及薯蓉  
Roasted Pork Knuckle with Sauerkraut and Mashed Potato

**Hausgeräucherter Mackerel**  
自家製煙燻大鱈魚配臘味香餅  
House-smoked Mackerel with Pretzel

**Schweinle Schäufele, Kartoffelknödel und Dunkelbiereleise**  
燒豬蹄肉沙律配香腸式薯泥及黑啤洋汁  
Roasted Pork Shoulder with Potato Dumpling and Dark Beer Sauce

**Halbes Bratenderl mit Erdäpfelsalat**  
燒黑腸骨(半隻)配薯仔沙律  
Half-roasted Free Range Chicken with Potato Salad

**Nürnbergger mit Sauerkraut**  
紐倫堡香腸配香腸式臘菜及煎雞卷包  
Nürnbergger Sausage with Sauerkraut served with Emporer Roll

**Käsespätzle**  
香腸燻芝士麵條配臘味洋蔥  
Spaetzle Gritin with Caramelized Onions and Cheese

### SNACK | 小食 | SNACK

**Oktoberfest Brezel**  
德國啤酒節風味香腸配牛油 (三件)  
Oktoberfest Pretzel with Butter (3 pieces)

**Schnitzel Sandwich**  
德國式炸豬排三文治配生菜、薯粉、洋蔥及薯粉醬  
Shallow Fried-breaded Pork Loaf, Lettuce, Tomato, Onion and Ketchup on Baguette

**Bratwurstsemmel**  
德國式烤巴伐利亞肉腸配小黃瓜  
Grilled Bavarian Sausage in Baguette

**Frisch Gebackener Leberkäse im Semmel**  
鮮肉腸片煎雞卷包三文治  
Freshly-baked Meatloaf in Emporer Roll

**Currywurst mit Pommes**  
德國式克魯特配咖喱及薯條  
Bockwurst Sausage with Curry Ketchup and French Fries

**Oktoberfest Kartoffelchips**  
德國啤酒節自家製薯片  
Oktoberfest Homemade Potato Chips

### BEILAGE | 配菜 | SIDE DISH

Kloß mit Soß  
香腸式薯泥配啤酒洋汁  
Potato Dumpling with Dark Beer Sauce

Sauerkraut  
德國式臘菜  
Sauerkraut

Kartoffel salat  
薯仔沙律  
Potato Salad

Erdäpfelpüree  
薯蓉  
Mashed Potato

### NACHSPEIS'N | 甜品 | DESSERT

**Berliner "6 pack"**  
柏林冬月 (六個)：草莓果醬、雲呢拿醬、黑啤糖  
Berliner Donuts (6 pieces): Strawberry, Vanilla and Dark Beer Fillings

**Hängezoger Apfelstrudel mit Vanille Soße**  
巴伐利亞式掛條蘋果配香草拿拿  
Baked Bavarian Apple Strudel with Vanilla Sauce

**MGM Schwarzwälder Kirschtorte**  
黑森林蛋糕  
MGM signature Black Forest Cake

**Vanille Eis mit heißen Himbeeren**  
雲呢拿雪糕配熱覆盆子果醬  
Vanilla Ice Cream with Hot Raspberry Sauce

**Kaiserschmarrn mit Apfelsauce**  
巴伐利亞式軟厚班尼迪配蘋果泥  
Bavarian Fluffy Pancake with Apple Puree

### 生啤 | DRAFT BEER

盧雲堡生啤 500 毫升  
Löwenbräu Draught Beer 500ml

盧雲堡生啤 1 升  
Löwenbräu Draught Beer 1L

盧雲堡生啤 5 升  
Löwenbräu Draught Beer 5L

### 果味啤酒 | FRUIT BEER

好卡頓紅鼻子生啤 250 毫升  
Hoegaarden Rosée Beer 250ml

### 無酒精啤酒 | NON-ALCOHOLIC BEER

德國威斯德加酒 330 毫升  
Warsteiner Alcohol Free Beer 330ml

### 葡萄酒 | WINE

羅蘭白悅-特釀白葡萄酒  
Laurent Perrier, Cuvee Brut, Champagne

聖馬特酒莊-精司令-雷賓-白葡萄酒  
Max Richter, Classic Riesling, Germany, White Wine

拉蘭酒庄-黑皮那-黑葡萄酒  
Villa Wolf, Pinot Noir, Germany, Red Wine

### 烈酒 | SPIRIT

絕對原味伏特加、必塞維特黑龍酒、奧美加白蘭地、百加得琴酒  
Absolut Vodka, Beefeater Gin, Olmeca Blanco Tequila, Bacardi Rum

芝蘭士 12 年威士忌  
Chivas Regal 12 Year Old Whisky

### 雞尾酒 | COCKTAIL

啤酒節世界 Oktoberfest Cosmo  
(伏特加、可口可樂、青檸角、Vodka, Coke, Lime Wedge)

莫吉托 Mojito  
(綠酒、青檸汁、蘇打水、薄荷糖 Rum, Lime Juice, Soda Water, Mint)

### 其他飲品 | OTHER BEVERAGE

橙汁 Orange Juice

紅牛能量飲品 Red Bull

椰子水 Meko Coconut Water

淳茶舍綠洲大紅袍龍茶 500 毫升 / 淳茶舍雲抹日式綠茶 500 毫升  
Authentic Tea House Dahongpao Oolong Tea 500ml / Authentic Tea House Cloudy Green Tea 500ml

普羅維泉 500 毫升 / 聖沛黎天然氣味礦泉水 500 毫升  
Acqua Panna 500ml / San Pellegrino 500ml

可口可樂 / 加系可口可樂 / 零系可口可樂 / 雪碧 / 乾薑水 / 滿力水 / 蘇打水  
Coca-Cola / Coca-Cola Plus / Coca-Cola Zero / Sprite / Ginger Ale / Tonic Water / Soda Water

咖啡 / 茶 Coffee / Tea

此頁載有之酒類飲料：1.2%以上酒精濃度 Alcoholic beverages listed above contain higher than 1.2% alcohol by volume

## 聯絡方式 Contact

澳門中華總商會 Macao Chamber of Commerce  
地址：澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈5樓  
Address: Rua de Xangai 175, Ed. ACM. 5, Macau

大會秘書處 Convention Secretariat  
電話 Tel: (853) 6331 9563  
電郵 Email: info@18thwcec.com

